

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1955-1956.

14 JUNI 1956.

Projet de loi portant interprétation des articles 7 et 8 de la loi du 6 septembre 1895 relative aux cotisations fiscales en matière d'impôts directs, reproduits par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 23 juillet 1953 (art. 67 des lois coordonnées).

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

La remise du recours au greffe de la Cour, visée dans la première phrase de l'article 7, et le dépôt de la requête et de l'original de sa dénonciation, prévu par l'article 8 de la loi du 6 septembre 1895, relative aux cotisations fiscales en matière d'impôts directs, reproduits par l'article premier de la loi du 23 juillet 1953 relative aux recours devant la Cour d'appel et la Cour de cassation en matière d'impôts directs (art. 67 des lois coordonnées), peuvent se faire par pli recommandé à la poste.

ART. 2.

Les recours qui auraient été déclarés nuls pour n'avoir pas été remis manuellement au greffe pourront être renouvelés dans les 40 jours qui suivront la publication de la présente loi interprétable.

Bruxelles, le 14 juin 1956.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

C. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.  
M. JAMINET.

R. A 5207.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

504 (Session de 1955-1956) :

- 1 : Proposition de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
13 et 14 juin 1956.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1955-1956.

14 JUIN 1956.

Wetsontwerp houdende interpretatie van de artikelen 7 en 8 van de wet van 6 September 1895 aangaande de belastingaanslagen inzake directe belastingen, overgenomen in het eerste artikel der wet van 23 Juli 1953 (art. 67 van de samengeordende wetten).

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

De instelling van het beroep ter griffie van het Hof, zoals bedoeld in de eerste volzin van artikel 7, en de nederlegging van het verzoekschrift en van het origineel van de aanzegeging, waarvan sprake in artikel 8 der wet van 6 September 1895 aangaande de belastingaanslagen inzake directe belastingen, overgenomen in het eerste artikel der wet van 23 Juli 1953 betreffende beroep voor het Hof van beroep en voorziening voor het Hof van verbreking in zake directe belastingen (art. 67 van de samengeordende wetten), mogen bij ter post aangetekend schrijven geschieden.

ART. 2.

Elk beroep dat nietig werd verklaard omdat het niet eigenhandig ter griffie werd afgegeven, kan worden hernieuwd binnen 40 dagen na de bekendmaking van deze verklarende wet.

Brussel, 14 Juni 1956.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.  
M. JAMINET.

R. A 5207.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

504 (Zitting 1955-1956) :

- 1 : Wetsvoorstel;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

13 en 14 Juni 1956.

E. Guyot, s. a., Bruxelles.